



VIEŠOJO PIRKIMO, VYKDOMO SIEKIANT SUKURTI DINAMINĘ PIRKIMO
SISTEMĄ,

SPECIALIOSIOS PIRKIMO SĄLYGOS

28288 BĖGIŲ SUVIRINIMO TERMITU ĮRANGA IR MEDŽIAGOS

SPECIAL PROCUREMENT CONDITIONS

OF THE PUBLIC PROCUREMENT CONDUCTED FOR CREATING A
DYNAMIC PURCHASING SYSTEM

28288 RAIL THERMITE WELDING EQUIPMENT AND MATERIALS

A. Bendrosios nuostatos

A. General provisions

- | | | | |
|---|---|--|--|
| 1. Pirkėjas (KC) | UAB „LTG Kompetencijų centras“ pirkimą atlieka AB "LTG Infra" vardu ar naudai. | 1. Buyer (KC) | LTG Kompetencijų centras UAB carries out the procurement LTG Infra AB. |
| 2. Kontaktinis asmuo | Projektų vadovė Vita Adžigauskė, tel. +370 696 98963, el. p. vita.adzigauske@ltgkc.lt | 2. Contact person | Project Manager Vita Adžigauskė, tel. +370 696 98963, e-mail: vita.adzigauske@ltgkc.lt |
| 3. Pirkimo teisinis statusas | Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srityje perkančiųjų subjektų, įstatymą (toliau - PĮ) | 3. Legal status of the procurement | Republic of Lithuania Law on Procurement by Contracting Entities in the Water Management, Energy, Transport and Postal Services Sectors (PL) |
| 4. Pirkimo būdas | Skelbiamas tarptautinis pirkimas. | 4. Type of procedure | International procurement with publication of a notice |
| 5. Pirminių Paraiškų pateikimo terminas | Ne vėliau kaip iki CVP IS nurodyto termino. | 5. Deadline for submission of initial Applications | No later than the deadline specified in the CVP IS. |

6. Pagreitintos procedūros taikymas	Trumpesni DPS procedūros terminai netaikomi.	6. Application of the accelerated procedure	Shorter DPS procedure time limits are not applicable.
7. Pirkimo sąlygų kalba	Lietuvių ir anglų Esant neatitikimams tarp Pirkimo dokumentų lietuvių ir anglų kalba, tekstas lietuvių kalba turės viršenybę.	7. Language of the Procurement conditions	Lithuanian and English In the event of discrepancies between the Lithuanian and English versions of the Procurement Documents, the text in Lithuanian shall prevail.
8. Tiekėjo dokumentų kalba	Paraiška turi būti rengiama lietuvių arba anglų kalba.	8. Language of Supplier's documents	The Application must be prepared in Lithuanian or English

B. Pirkimo objektas

B. Object of the Contract

9. Pirkimo objektas	Bėgių suvirinimo termitu įranga ir medžiagos (toliau tekste – Prekės). Aprašytas Pirkimo objekto pobūdis pateikiamas šių dokumentų priede Nr. 3. Konkretūs reikalavimai įsigyjamam Pirkimo objektui bus pateikiami Konkretaus pirkimo, vykdomo DPS pagrindu, dokumentuose.	9. Object of the Contract	Rail thermite welding equipment and materials (hereinafter referred to as Goods). The nature of the object of the Contract is described in Annex 3 to these documents. The specific requirements for the object of the Contract will be set out in the documents of the Specific Procurement conducted on the basis of the DPS.
10. DPS pirkimo objekto kategorijos	DPS neskirstoma į kategorijas.	10. DPS categories of the object of the Contract	DPS is not categorised.

11. DPS maksimali numatoma apimtis	DPS maksimali numatoma apimtis: 1.500.000,00 EUR be PVM.	11. Maximum expected volume of the DPS	Maximum expected volume of the DPS: EUR 1.500.000,00 excluding VAT.
12. DPS galiojimo terminas	120 (vienas šimtas dvidešimt) mėn. nuo DPS sukūrimo dienos.	12. DPS validity period	120 (one hundred and twenty) months from the date of the creation of the DPS.

C. Tiekėjų vertinimas

C. Evaluation of suppliers

13. Su Paraiška teikiami dokumentai	<ol style="list-style-type: none"> 1) Užpildyta Paraiškos forma (Priedas Nr. 1). 2) Užpildytas Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (toliau – EBVPD) (Priedas Nr. II). 3) Dokumentai, įrodantys atitiktį pašalinimo pagrindų ir kvalifikacijos, ir (arba) kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų, nacionalinio saugumo reikalavimams. Reikalavimai dokumentams nurodyti prieduose Nr. I(A) „Pašalinimo pagrindai ir I(B) „Kiti reikalavimai tiekėjams“ (jei taikoma). 4) Užpildyta(-os) Tiekėjo deklaracija(-jos) dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams (Priedas Nr. V ir/ar VI). 5) Jungtinės veiklos sutarties kopija (toliau – JVS), jei vieną Paraišką pateikia jungtinei veiklai susivienijusių Tiekėjų grupė. 6) Užpildyta subtiekėjo / ūkio subjekto sutikimo deklaracija dėl išteklių prieinamumo sutarties galiojimo metu. 7) Jei tiekėjas pasitelkia ūkio subjektus – įrodymus, kad šie ištekliai bus prieinami per visą sutartinių įsipareigojimų vykdymo laikotarpį. 	13. Documents submitted with the Application	<ol style="list-style-type: none"> 1) Completed Application Form (Annex 1). 2) Completed European Single Procurement Document (ESPD) (Annex II). 3) Documents demonstrating compliance with the grounds for exclusion and/or qualifications and/or quality management system and/or environmental management system standards, and national security requirements. The documentary requirements are set out in Annexes I(A) “Grounds for exclusion” and I(B) “Other requirements for suppliers”. 4) Completed Supplier's declaration(s) of compliance with national security requirements (Annex V and/or VI). 5) Copy of the Joint Venture Agreement (JVA), if a single Application is submitted by a Group of Suppliers who have joined together in a joint venture. 6) Completed declaration of consent by the sub-supplier / economic entity on the availability of resources for the duration of the contract. 7) If the supplier uses economic operators, evidence that these resources will be available throughout
--	---	---	---

8) Užpildyta forma (Priedas Nr. VII.)
„Atstovaujančių asmenų sąrašas“.

the period of performance of the contractual obligations.

8) Completed form (Annex VII) **"List of Representatives"**.

14. Kvalifikacijos reikalavimai

Nekeliami.

14. Qualification requirements

No requirements.

15. Pašalinimo pagrindai

Taikomi pašalinimo pagrindai ir juos pagrindžiantys dokumentai nurodomi SPS priede Nr. I.(A) „Pašalinimo pagrindai“.

15. Grounds for exclusion

The applicable grounds for exclusion and the documentation supporting them are set out in Annex I.(A) "Grounds for Exclusion" to the SPC.

16. Kvalifikaciją ir pašalinimo pagrindų nebuvimą pagrindžiantys dokumentai

Su paraiška Tiekėjas teikia EBVPD, pašalinimo pagrindų nebuvimą įrodančius dokumentus.

16. Documents supporting qualifications and absence of grounds for exclusion

In addition to the Application, the Supplier submits the ESPD and documents proving the absence the grounds for exclusion.

17. Nacionalinio saugumo reikalavimai

Pirkime taikomi VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies 1, 2, 4, 5, 6 punktų / PĮ 58 straipsnio 4¹ dalies 1, 2, 4, 5, 6 punktų reikalavimai (BPS 19.1. p.)

17. National security requirements

The procurement is subject to Article 45(2¹)(1), (2), (4), (5), (6) of the PPL / Article 58(4¹)(1), (2), (4), (5), (6) of the PL (GPC, point 19.1)

D. Priedai

D. Annexes

Priedas Nr. 1. Bendrosios sąlygos (BPS)

Annex 1. General Conditions (General Procurement Conditions, GPC)

Priedas Nr. 2. Paraiškos forma

Annex 2. Application form

Priedas Nr. 3. Techninė specifikacija

Annex 3. Technical Specification

Papildomi priedai		Additional annexes	
Priedo pavadinimas	Ar taikomas priedas šiame pirkime?	Title of the Annex	Does the Annex apply to this procurement?

Priedas Nr. I.(A) Pašalinimo pagrindai	Taikoma	Annex I.(A) Grounds for exclusion	Applicable
Priedas Nr. I.(B) Kiti reikalavimai tiekėjams	Netaikoma	Annex I.(B) Other requirements for suppliers	N/A
Priedas Nr. II. EBVPD	Taikoma	Annex II. ESPD	Applicable
Priedas Nr. III. Subtiekėjo, ūkio subjekto deklaracija	Taikoma	Annex III. Declaration of the sub-supplier, economic operator	Applicable
Priedas Nr. V. Bendra nac. saugumo deklaracija	Taikoma	Annex V. General Declaration on National Security	Applicable
Priedas Nr. VI. Nac. saugumo deklaracija.	Netaikoma	Annex No. VI. Declaration of national security.	N/A
Priedas Nr. VII. Atstovaujančių asmenų sąrašas	Taikoma	Annex VII. List of representatives	Applicable
Priedas Nr. VIII. Tiekėjo įvykdytų objektų sąrašas	Netaikoma	Annex VIII. List of objects completed by the supplier.	N/A
Priedas Nr. IX. Specialistų sąrašas.	Netaikoma	Annex IX. List of specialists	N/A